

CARTWRIGHT, HONORABLE SIR RICHARD—*Suite.*

Subventions aux chemins de fer (B. n° 150), 3e lec., 4820.
 Tarif (sur rés.), 2909, 2927, 2929, 2932, 2948.
 Transport des malles entre le Canada et Terreneuve (sub.), 4337.
 Vieux fort Erié (rép.), 2085.
 Volontaires de 1866 (rép.), 2644.
 Voyageurs et employés sur les chemins de fer (sur B.), 3085.

CASEY, M. GEORGE-ELLIOTT (*Elgin-ouest*) :

Sûreté sur les chemins de fer (B. n° 2), 1re lec., 73 ; (M. pour 2e lec., et disc.), 518 ; 2e lec., 524 ; m. pour renvoi à un comité spécial), 524, 525 ; rapport du comité, adopté, 1047 ; pétitions renvoyées au comité spécial, 1108 ; en comité, 3084 ; m. pour publier preuve, 3472.
 Adresse en réponse au discours du trône, 264.
 Drainage des terrains des Cies., de ch. de fer (B. n° 14), 1er lec., 408 ; 2e lec., et débat, 906.
 Pensions du service civil (sur m. pour 2e lec.) 479.
 Chemins de fer, amend. à l'acte des—transport des bicycles (B. n° 19), 1re lec. 482 ; m. pour 2e lec., et expl., 1525 ; 2e lec., 1544 ; renvoyé au comité des chemins de fer, 1545 ; en comité et 3e lec., 3072.
 Observance du dimanche (sur B. Charlton), 587.
 Modification à la loi relative au service civil (sur B. McMullen), 665.
 Jubilé de Sa Majesté—La milice canadienne, 718.
 Election de la Saskatchewan (sur obser. Davin), 894.
 Subsides aux territoires du Nord-Ouest (sur m.—Davin), 894.
 Budget, (Exposé budgétaire—Le tarif), 1337 à 1349.
 Expédition de la baie d'Hudson (sur int.-Richardson), 1572.
 Instruments aratoires (sur m.—Davin), 1841.
 Agents d'immigration (sub.), 2436.
 Inscription à l'ordre du jour des bills (Nos 2 et 3), (m.), 3033.
 Terres fédérales (sub.), 3535.
 Service transatlantique rapide (sur résol.), 3673.
 Edifices publics (sub.), 4729.
 Subventions aux chemins de fer (sur résol.), 4771, 4773.

CASGRAIN, M. THOMAS-CHASE (*Momorency*) :

Adresse en réponse au discours du trône, 126.
 Pont sur le Saint-Laurent à Québec (int.), 290, 1402.
 Blanchet, Eugène, Fraserville (int.), 922, 1403 ; (m. pour doc.), 2112.
 Murs et fortifications de Québec (int.), 1111.
 Cause des pêcheries (int.), 1111.
 Smith, M. F.-X. (int.), 1113 ; (m. pour doc.), 2112.
 Delisle, L.-T., gardien de phare (int.), 1115.
 Employés publics du comté de Gaspé—enquêtes (int. pour M. Chauvin), 1241.
 Chef de gare à Saint-Charles—Ch. de fer Intercolonial (int.) 1319.
 Mercier, Joseph, de Sainte-Famille (int.), 1399, 1574.

CASGRAIN, M. THOMAS-CHASE—*Suite.*

Irvine, John (int.), 1399.
 Bégin, Pierre—Destitution (int.), 1403.
 Expédition de la baie d'Hudson (sur int.-Richardson), 1568.
 Juge local en amirauté (int.), 1706.
 Castongue, chef de gare à Saint-Charles (m. pour doc.), 2112.
 Laberge, P. (m. pour doc.) 2112,
 Eboulement—Rocher de Québec (int.), 3224.
 Service de la police douanière (sub.), 2153, 2155.
 Vézina, Georges (int.) 2220.
 Edifices publics en général (sub.), 2240.
 Agents d'immigration (sub.), 2430, 2433, 2439, 2440.
 Service postal entre Saint-Aubert et Saint-Pamphile (int.), 2798.
 Service postal entre Saint-Gervais et Saint-Charles (int.), 3225.
 Tarif—Nouvelles résolutions (en comité), 2812 à 2825.
 Chemin de fer Intercolonial (sub.), 3267, 3324.
 Cour suprême de l'Ontario (sur B.), 3651, 3652.
 Intéré (sur B.-Fitzpatrick), 3686.
 Justice—Administration (sub.), 4197.
 Douanes—Service de surveillance—Le *Cons-tance* (sub.), 4218.
 Fleuve Saint-Laurent (sub.), 4222, 4223 et suiv.
 Canal de Lachine—Agrandissement (sub.), 4244.
 Edifices publics—Ottawa (sub.), 4250.
 Quai à Honora—Ile Manitouline (sub.), 4310.
 Steamers entre Québec et le Bassin de Gaspé (sub.), 4339.
 Frais, re Pêcheries (sub.), 4341.
 Douanes (sub.), 4375.
 Fréchette, L. A.—Traduction technique (sub.), 4394.
 Chemin de fer de la Baie des Chaleurs (sub.), 4461, 4465.
 Enquête au N.-O. (sub.), 4541 et suiv.
 Cie. nièrière de traite et de transport du Yukon (sur B.), 4550, 4551.
 Bureaux de poste et de douanes, à Montmagny (sub.), 4593 et suiv.

CHAMPAGNE, M. LOUIS-N. (*Wright*) :

Chemin de fer d'Ottawa et de la Gatineau (B. n° 109), 2e lec., 2402 ; en comité et 3e lec., 2534.
 Rivière Gatineau—Travaux de protection (sub.), 4306, 4307.

CHARLTON, M. JOHN (*Norfolk-nord*) :

Observance du dimanche (B. n° 10), 1re lec., 219 ; (m. pour 2e lec. et disc.), 576 ; 2e lec., 593 ; en comité, 2124 et suiv.
 Punition de la séduction et de l'enlèvement (B. n° 13), 1re lec., 289 ; 2e lec., 902 ; en comité, 2136.
 Bill (n° 18) à l'effet de conférer certains pouvoirs au bureau d'administration des biens temporels de l'Eglise presbytérienne au Canada, 1re lec., 603 ; 2e lec., 669 ; en comité et 3e lec., 1663.
 Cens électoral, (sur B.), 733 à 742.
 Explications (articles du *World* et du *Globe*), 780.